

# NIEDERSCHRIFT

über die öffentliche

## SITZUNG DES STADTRATES

am 26.11.2009

im großen Sitzungssaal des Rathauses

### 1. Bürgermeister

Steinbauer, Günther

### 2. Bürgermeister

Quast, Dieter

### Niederschriftführerin

Koch, Jutta

### Stadtratsmitglieder

Braunersreuther, Harald

Gmelch, Simone

Gottschalk, Wolfgang

Graf, Thiemo

Hamann, Lutz-Werner

Hellmann, Wolfgang

Kist, Cornelia

Knoch, Ullrike

Knorr, Heinrich

Munkert, Erich

Neubauer, Claudia

Pauly, Peter

Pirner, Inge

Pröbster, Karl-Heinz

Rathjen, Hans-Carl

Rose, Karin

Scholl, Heiko

Schopper, Angelika

Schottenhammer, Eduard

Trinkl, Cornelia

Wisatzke, Stefan

**Ortssprecher/in**

Riedl, Walter

Thäter, Hermann

**Sachberater**

Hailand, Josef

Lauterbach, Peter

Schopper, Gerhard

Unfried, Erwin

**Abwesend:**

**Stadtratsmitglieder**

Güntert, Peter

entschuldigt, krank

Seuser, Angelika

entschuldigt, beruflich verhin-  
dert

## TAGESORDNUNG

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2009 gem. § 32 Abs. 6 GeschO-Stadtrat
2. Verabschiedung des Nachtragshaushaltsplanes 2009
3. Beschlussfassung über den Jahresantrag 2010 zum Städtebauförderungsprogramm
4. Antrag von Bündnis 90/Die Grünen vom 16.11.2009, eingegangen bei der Stadt am 18.11.2009 zum Thema "Multifunktionsabteile zur Fahrradmitnahme in den neuen S-Bahn-Zügen"
5. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2008 der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz (Art. 103 Abs. 1 und 2GO); Feststellung und Entlastung (Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO)
6. Ergänzendes Beteiligungsverfahren zur zwölften Änderung des Regionalplans Industrieregion Mittelfranken (7);  
Änderung des Teilkapitels B IV 2.1 Gewinnung und Sicherung von Bodenschätzen;  
Stellungnahme zum evtl. Sandabbaugebiet am Birkensee
7. Änderung der Bauleitplanung im Baugebiet an der Renzenhofer Straße;  
Umwidmung der Mischgebietsfläche in ein Allgemeines Wohngebiet
8. Freiwillige Zuschüsse der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz für Kindertageseinrichtungen freier gemeinnütziger Träger im Stadtgebiet Röthenbach a.d.Pegnitz
9. Verschiedenes
- 9.1. Anträge der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 23.11.2009, eingegangen 25.11.2009; Sitzungstermin für Beratung und evtl. Beschlussfassung
- 9.2. Anfrage der FWG-Fraktion vom 29.10.2009, eingegangen 29.10.2009 zum Thema "Industriepark Röthenbach"
- 9.3. Volksbegehren "Für echten Nichtraucherchutz"; zusätzliche Öffnungszeiten
- 9.4. Haushalt 2010; Investitionen

Um 19.30 Uhr eröffnet Erster Bürgermeister Steinbauer die öffentliche Sitzung und dankt den Mitgliedern für deren Erscheinen. Er begrüßt die anwesenden Zuhörerinnen und Zuhörer.

Er stellt fest, dass alle Mitglieder ordnungsgemäß geladen wurden und bis auf Stadtrat Güntert (entschuldigt, krank) und Stadträtin Seuser (entschuldigt, beruflich verhindert) auch anwesend sind.

Erster Bürgermeister Steinbauer stellt sodann die Beschlussfähigkeit des Gremiums fest.

Gegen die Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

**1 Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 29.10.2009 gem. § 32 Abs. 6 GeschO-Stadtrat**

---

**Beschluss: (23:0)**

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift seiner öffentlichen Sitzung vom 29.10.2009 in der vorliegenden Fassung (§ 32 Abs. 6 der GeschO-Stadtrat).

-----

**2 Verabschiedung des Nachtragshaushaltsplanes 2009**

---

**Beschluss: (23:0)**

Der Stadtrat beschließt die „Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz (Landkreis Nürnberger Land) für das Haushaltsjahr 2009“, die der Originalniederschrift als ANLAGE beigefügt ist.

Die ANLAGE ist Bestandteil dieses Beschlusses.

-----

**3 Beschlussfassung über den Jahresantrag 2010 zum Städtebauförderungsprogramm**

---

**Beschluss: (23:0)**

Der Stadtrat beschließt, den Jahresantrag 2010 zum Städtebauförderungsprogramm in der vorliegenden Form zur Kenntnis zu nehmen und hiergegen keine Einwendungen zu erheben.

Der Antrag wird der Originalniederschrift als ANLAGE beigefügt; die ANLAGE ist Bestandteil dieses Beschlusses.

-----

**4 Antrag von Bündnis 90/Die Grünen vom 16.11.2009, eingegangen bei der Stadt am 18.11.2009 zum Thema "Multifunktionsabteile zur Fahrradmitnahme in den neuen S-Bahn-Zügen"**

---

Den Damen und Herren des Stadtrats ist der Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/ Die Grünen vom 16.11.2009 bekannt.

Nach kurzer Diskussion, in der von Seiten des Gremiums vorgeschlagen wird, auch den Verkehrsverbund Großraum Nürnberg GmbH (VGN) anzusprechen, ergeht folgender

**Beschluss: (23:0)**

Der Stadtrat beschließt, sich gegenüber der DB Regio Bayern, der Bayerischen Staatsregierung und dem Verkehrsverbund Großraum Nürnberg (VGN) dafür einzusetzen, dass in allen S-Bahnzügen Mehrzweckabteile eingerichtet werden und bei künftigen Ausschreibungen im Schienennahverkehr auf ausreichende Kapazitäten an Mehrzweckabteilen geachtet wird.

-----

**5 Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2008 der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz (Art. 103 Abs. 1 und 2GO); Feststellung und Entlastung (Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO)**

---

Zweiter Bürgermeister Quast erläutert die Beratungsunterlage der Kämmerei vom 29.10.2009.

Es ergeht folgender

**Beschluss: 22:0**

Der Stadtrat hat Kenntnis vom Ergebnis der örtlichen Rechnungsprüfung der Jahresrechnung 2008 der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz (Art. 103 Abs.1 und 2 GO). Der Stadtrat erkennt die Stellungnahme der Verwaltung an.

Der Stadtrat stellt die Jahresrechnung 2008 der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz fest und beschließt über deren Entlastung (Art. 102 Abs. 3 Satz 1 GO).

Erster Bürgermeister Steinbauer nahm gem. Art. 49 GO wegen persönlicher Beteiligung nicht an der Beratung und Abstimmung teil.

-----

**6 Ergänzendes Beteiligungsverfahren zur zwölften Änderung des Regionalplans Industrieregion Mittelfranken (7); Änderung des Teilkapitels B IV 2.1 Gewinnung und Sicherung von Bodenschätzen; Stellungnahme zum evtl. Sandabbaugebiet am Birkensee**

---

Erster Bürgermeister Steinbauer verweist auf die Beratungsunterlagen des Bauamtes und die anlässlich der Bauausschusssitzung vom 17.11.2009 erfolgte Aussprache.

Nach eingehender Diskussion ergehen folgende Beschlüsse:

**Beschluss a): (21:2)**

Der Stadtrat hebt seinen Beschluss vom 14.12.2006, TOP 5 ö. auf.

**Beschluss b): (21:2)**

Der Stadtrat beschließt, im ergänzenden Beteiligungsverfahren zur zwölften Änderung des Regionalplans Industrieregion Mittelfranken (7), Stellung zu nehmen wie folgt:

Nach eingehender Abwägung der von der Fa. Zapf vorgetragenen Belange und den Belangen der Naherholung im Gebiet um den Birkensee erhebt die Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz keine Einwendungen, das Vorranggebiet QS 8 wieder in den Regionalplan aufzunehmen, wenn folgende Hinweise für nachgeordnete Genehmigungsverfahren aufgenommen werden:

- Der Sandabbau darf das Röthenbachtal nicht tangieren. Es ist ein ausreichender Abstand zur nördlichen Talkrone einzuhalten.
- Der Sandabbau darf den Naherholungsverkehr zum Birkensee nicht beeinträchtigen. Es ist ein ausreichender Abstand zur Wegeverbindung zwischen den Parkplätzen an der Kreisstraße LAU 15 und dem Birkensee einzuhalten.

-----

**7 Änderung der Bauleitplanung im Baugebiet an der Renzenhofer Straße;  
Umwidmung der Mischgebietsfläche in ein Allgemeines Wohngebiet**

Die Damen und Herren des Stadtrats haben Kenntnis von der Beratungsunterlage des Bauamtes vom 18.11.2009, die von VAR Hailand erläutert wird.

Es ergeht folgender

**Beschluss: (23:0)**

Der Stadtrat beschließt, im Verfahren der 1. Änderung zum Bebauungsplan Nr. 30 „Renzenhofer Straße“ anstelle Mischgebiet ein Allgemeines Wohngebiet festzusetzen. Für den überarbeiteten Entwurf der Gauff Ingenieure vom 20.10.2009, bestehend aus dem Planblatt M. 1:2000, den textlichen Festsetzungen sowie der Begründung ist erneut eine Öffentlichkeits- und Trägerbeteiligung durchzuführen.

-----

**8 Freiwillige Zuschüsse der Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz für Kindertageseinrichtungen freier gemeinnütziger Träger im Stadtgebiet Röthenbach a.d.Pegnitz**

Die Damen und Herren des Stadtrats haben Kenntnis von der Sitzungsunterlage der Hauptverwaltung vom 16.11.2009. Zweiter Bürgermeister Quast verweist auf die, anlässlich der Sitzung der Sport-, Kultur- und Umweltausschusses am 12.11.2009 erfolgte Erläuterung des TOP.

Stadtrat Scholl regt an, sich vor künftigen Entscheidungen über freiwillige Zuschüsse der Stadt von den freigemeinnützigen Trägern der Kindertageseinrichtungen die aktuelle Jahresrechnung vorlegen zu lassen.

Es ergeht folgender

**Beschluss: (23:0)**

Der Stadtrat beschließt, die bisherige Pro-Kopf-Förderung freigemeinnütziger Kindertagesstätten im Stadtgebiet Röthenbach a.d.Pegnitz beizubehalten und ab 01.01.2010 den monatlichen Beitrag von 18,- € auf 25,- € pro Röthenbacher Kind zu erhöhen.

-----

## **9 Verschiedenes**

---

-----

### **9.1 Anträge der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 23.11.2009, eingegangen 25.11.2009; Sitzungstermin für Beratung und evtl. Beschlussfassung**

Erster Vorsitzender Steinbauer gibt bekannt, dass die Beratung und evtl. Beschlussfassung über die vorliegenden Anträge der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen jeweils vom 23.11.2009, eingegangen am 25.11.2009 über

1. Bürgerbeteiligung bei der Gestaltung des neuen Marktplatzes
2. Photovoltaikanlagen auf städtischen Dachflächen und
3. Orientierungshilfen für sehbehinderte und blinde Mitbürger

in der im Januar 2010 stattfindenden Stadtratssitzung vorgesehen wird.

Stadtrat Gottschalk bittet

- zu Antrag 1 die Planungsgruppe 7 mit einzuladen.
- zu Antrag 2 die Stadtwerke anzuregen, die Bürger über die Möglichkeit der Beteiligung an den Photovoltaikanlagen zu informieren.

-----

### **9.2 Anfrage der FWG-Fraktion vom 29.10.2009, eingegangen 29.10.2009 zum Thema "Industriepark Röthenbach"**

---

Die schriftliche Beantwortung der Anfrage der FWG-Stadtratsfraktion vom 29.10.2009 zum Thema „Industriepark Röthenbach“ erfolge – so der Vorsitzende - bis spätestens Februar 2010.

-----

### **9.3 Volksbegehren "Für echten Nichtraucherchutz"; zusätzliche Öffnungszeiten**

Stadtrat Graf regt an, anlässlich des Volksbegehrens das Rathaus auch am Samstag, 28.11.2009 zu öffnen. Die Verwaltung wird weitere mögliche Öffnungszeiten überprüfen.

-----

### **9.4 Haushalt 2010; Investitionen**

Stadtrat Gottschalk bittet, die Fraktionen bereits vorab über die, für den Haushalt 2010 vorgesehenen Investitionen zu informieren.

-----

Um 21.00 Uhr beendet Erster Bürgermeister Steinbauer die öffentliche Sitzung.

Abschließend wird festgestellt, dass die Beschlussfähigkeit des Gremiums bei allen Abstimmungen gegeben war.

Im Anschluss hieran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Günther Steinbauer  
Vorsitzender

Jutta Koch  
Niederschriftführer